# ¿Está preocupado por el pago de sus cuentas médicas? Quizás le podemos ayudar

#### Por favor llame a nuestra Oficina de Ayuda Financiera al 994-7157 para programar una cita.

Este documento puede ser traducido en varios idiomas de ser solicitado. Tenemos copias en español. Podemos mandarle por correo o darle una copia de la aplicación o póliza de ser solicitado. SRMC no les cobra más a los pacientes que pagan de bolsillo de lo que nosotros le cobramos a los programas de gobierno o a los seguros médicos.

Para poder brindarle ayuda necesitamos algo que muestre sus ingresos y dónde vive. **Usted solo necesita traer la información que corresponda a su situación.** Si se le aprueba, pueda que califique para un descuento del 70% o del 100%. Si le gustaría una copia o nuestra póliza de Ayuda Financiera y la aplicación, está localizada en línea:

https://hsc.unm.edu/health/patients-visitors/financial-assistance/index.html

También está disponible en UNM: SRMC 3001 Broadmoor Blvd NE, Rio Rancho, NM 87144

### Comprobante de quién es usted (Identidad)

- Nombres, fechas de nacimiento, y números del Seguro Social (si tienen) de usted y de todos sus familiares incluyendo niños
- Acta de nacimiento y tarjetas del Seguro Social (usted debe de traerlas si está solicitando para Medicaid)
- Licencia de conducir
- Certificado de sangre indígena (CIB por sus siglas en inglés) u otros papeles que muestren se afiliación tribal
- Papeles de ciudadanía de los EE.UU.
- Tarjeta de residencia (tarjeta verde)
- Visa con permiso
- Permiso de trabajo y tarjeta del Seguro Social
- Acta de naturalización
- Declaración de alguien que lo conozca y que conozca su situación

### Comprobante de cualquier seguro médico

- Copia de su tarjeta de Medicaid o Medicare
- Copia de su tarjeta de seguro médico a través del trabajo o del mercado de seguros médicos
- Si usted trabaja y su empleador no proporciona seguro médico, favor de traer una declaración que lo indique

#### Comprobante de ingresos

Favor de proporcionar cualquiera de los siguientes que tenga de usted, de todos los miembros de la familia, y de cualquiera que viva con usted:

- Si trabaja, copias de los últimos 4 talones de pago o una declaración de su trabajo mostrando sus ingresos mensuales
- Si recibe beneficios del Seguro Social, por discapacidad, de veterano, u otra jubilación, necesitamos algo que muestre los pagos mensuales
- Si trabaja por su cuenta, necesitamos algo que muestre la cantidad que gana al mes
- Para otros ingresos, favor de proveer una declaración de alguien que conozca su situación

#### Comprobante de dónde vive

Favor de proporcionar algo que lleve su nombre y dirección:

- Estado de cuenta de servicios públicos
- Contrato de renta
- Estado de cuenta de impuestos sobra propiedades
- Declaración de alguien que conozca su situación de vivienda

### Comprobante de lo que posee (Activos)

- (2) Estados de cuenta bancarios
- Acciones, bonos, y otras inversiones
- Declaración de impuestos sobre cualquier propiedad que sea propietario, fuera de su residencia principal (hogar)



### Solicitud para el programa SRMC Care de ayuda financiera

Esta solicitud cubrirá facturas del Centro Regional Médico de Sandoval (Sandoval Regional Medical Center,) y no cubre ningún servicio recibido por médicos particulares, hospitales, compañías de ambulancia, laboratorios de diagnósticos, o clínicas/prácticas particulares (Cardiac Care Consultants, ABQ Health Partners, SW GI o cualquier práctica con la que SRMC tenga contrato.) SRMC Care cubre facturas de cuidado médico por razones necesarias solamente en el Centro Regional Médico de Sandoval.

## REGRESE SU SOLICITUD COMPLETAMENTE LLENA Y FIRMADA, CON LA SIGUIENTE DOCUMENTACIÓN DE <u>TODOS LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA</u>:

PUEDA QUE SU CONSEJERO LE PIDA OTRA VERIFICACIÓN PARA DETERMINAR SU ELIGIBILIDAD, Y PUEDA QUE VERIQUE CUALQUIER INFORMACIÓN QUE AFECTE SU ELIGIBILIDAD. PROPORCIONE DOCUMENTACIÓN DE TODOS LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA. FAVOR DE REGRESAR SU SOLICITUD DENTRO DE LOS 90 DÍAS DE LA FECHA QUE LE DIERON DE ALTA PARA EL APOYO CON SU FACTURA DEL HOSPITAL SRMC. FAVOR DE LLAMAR AL 505-994-7157 PARA PROGRAMAR UNA CITA.



Fecha				N° de expediente m	iédico	
		<u>Inforn</u>	nación g	eneral:		
Nombre						
	(Apellido)	(Nom	ıbre de ı	oila) (In	icial del seguno	do nombre)
Dirección				Teléfono	# ()	
Dirección post	al, si es diferent	e				
Estado civil:	□ Soltero	□ Casado □	Separa	ado □Divorciado	□Viudo	
Dirección del o	correo electrónio	:0:				
Dónde nació:						
	Número de	e los miembros	familia	res	(Total)	
	ro familiar mbre)	Fecha de nacimiento	Edad	Relación con el solicitante	Profesión	# de Seguro S

Miembro familiar (Nombre)	Fecha de nacimiento	Edad	Relación con el solicitante	Profesión	# de Seguro Social
(itombie)	nacimiento	Luuu	Jonettante	1101031011	" de segui o social
	/ /		Yo		
	/ /				
	/ /				
	/ /				
	/ /				
	/ /				
	/ /				
	/ /				



<u>Ingresos</u>: Liste todas las fuentes de ingreso de todos los miembros familiares tal como de Manutención, Pensión alimenticia, Contribuciones, Discapacidad, Empleo asalariado, Retiro ferroviario, Seguro Social, Compensación por desempleo, Pensión de veterano, Compensación laboral

Miembro familiar	Empleador o tipo de ingreso	Si empleado, por cuánto tiempo	Supervisor	Horas trabajadas por semana	Ingreso bruto mensual

¿Está recibiendo algún apoyo financiero de familia o de amigos?				
¿Cuánto?	¿Qué tan seguido?			

El ingreso será calculado basado en el pago del mes actual: ejemplo

- 1 mes de pago (del mes anterior) multiplicado por 12 meses.
- 1 mes de pago (del mes anterior) multiplicado por 13 semanas (si se paga semanalmente) multiplicado por 4

Si el ingreso cambia de mes a mes, se calculará del año a la fecha.

<sup>\*</sup>Necesitará proporcionar una carta de apoyo financiero indicando la cantidad y la frecuencia con que se recibe, firmada por la persona proporcionando el apoyo.



Pago mensual de renta	Pago hipotecario mensual
*Si se está viviendo con amigos o con familia, necesitará firmada por un amigo o por un familiar. (Si se aplica)	proporcionar una carta detallada de vivienda
Servicios públicos: Pagos mensuales	

Gas

Agua

Electricidad



### <u>Cuentas bancarias:</u> Corriente/Ahorro/Otros activos

Nombre del banco	Saldo

Seguro vehicular:	Seguro médico:	Otro seguro:

Nombre de la compañía de seguros	Nombre de la persona asegurada	Cuota mensual



corrects y verdaders a mi major saher y entender	a la información proporcionada en ésta solicitud es
correcta y verdadera a mi mejor saber y entender	Esta información es proporcionada al Centro Regional
Médico de Sandoval para determinar mi elegibilid	ad o inhabilidad de pagar por los servicios. Entiendo que
toda la información proporcionada por mí está suj	jeta a verificación. También entiendo que cualquier
tergiversación de información puede resultar en re	echazo del apoyo. ENTIENDO QUE ESTE PROGRAMA DE
<b>AYUDA FINANCIERA NO ES UN PLAN DE SEGUROS</b>	Y QUE SOLAMENTE SOLICITARÉ PARA CUIDADO MÉDICO
PROPORCIONADO POR PROVEEDORES DEL GRUPO	MÉDICO DE UNM Y PARA PROCEDIMIENTOS EN EL
<b>CENTRO REGIONAL MÉDICO DE SANDOVAL. Entien</b>	ndo que tengo que notificarle al Centro Regional Médico
de Sandoval en caso de que cualquiera de lo siguio	ente ocurra:
<ul> <li>Mudarse fuera del Condado de Sandoval ( de Sandoval)</li> </ul>	Este programa es solamente para residentes del Condado
<ul> <li>Obtener cobertura de seguro médico</li> </ul>	
<ul> <li>Recibir un incremento en los ingresos</li> </ul>	
facturas médicas.	
Nombre (EN LETRA DE MOLDE) del solicitante:	
Nombre (EN LETRA DE MOLDE) del solicitante:	
Firma:	
Firma: Nombre de esposo(a)/Otro solicitante:	
Firma:  Nombre de esposo(a)/Otro solicitante:  Fecha:	Firma:
Firma:  Nombre de esposo(a)/Otro solicitante:  Fecha:	Firma:
Firma:  Nombre de esposo(a)/Otro solicitante:  Fecha:  FOR HOSPITAL USE ONLY	Firma:
Firma:  Nombre de esposo(a)/Otro solicitante:  Fecha:  FOR HOSPITAL USE ONLY	Firma:  Solamente para uso del hospital):

Expires (Expira):



### **CARTA DE APOYO**

(Si se necesita)

Fecha:	
Para el Centro Regional Médico de Sandoval – Prog pacientes:	rama de asistencia financiera para
Yo, presente certifico que desempleado sin ingresos.	
El cliente no tiene medios de apoyo fuera del apoyo o que le apoyo en la forma de alojamiento y alimen	• • • •
Como contribuyente del cliente, yo proporciono \$_necesidades básicas, incluyendo pero no solo limitá públicos, y alimentos.	
a del contribuyente	Firm
cción	Dire
ad/Estado y Código Postal	Ciud
(También entiendo que esto no me hace responsabel solicitante.)	ole por ninguna factura incurrida poi
Solicitante: Favor de completar lo siguiente:	
MES Y AÑO EN QUE TRABAJÓ LA ULTIMA VEZ:	